



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/54/227
17 February 2000

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 101 *b* повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Второго комитета (A/54/589)]

54/227. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Сообществом по вопросам развития юга Африки

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою резолюцию 37/248 от 21 декабря 1982 года и все другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи по вопросу о содействии расширению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Сообществом по вопросам развития юга Африки,

высоко оценивая демонстрируемую государствами - членами Сообщества неизменную приверженность созданию более широких и официальных механизмов сотрудничества между ними для дальнейшего продвижения по пути региональной интеграции,

отмечая подписание Сообществом протоколов по охране дикой природы, правоохранительной деятельности и вопросам здравоохранения, а также учреждение Ассоциации национальных торгово-промышленных палат стран - членов Сообщества и принятие Декларации о производительности, которые являются дальнейшими шагами в направлении укрепления регионального сотрудничества,

учитывая укрепление демократической формы правления и другие позитивные события, включая обеспечение укрепления мира, упрочения демократии и уважения законности в регионе посредством создания учреждений в целях углубления региональной интеграции, таких, как Парламентский форум, Выборный форум и Ассоциация юристов Сообщества,

вновь подтверждая, что успешное осуществление программ Сообщества в области развития может быть обеспечено лишь в том случае, если Сообщество будет располагать адекватными ресурсами,

отмечая, что последствия вооруженного конфликта, приводящего к гибели людей и разрушению экономической и социальной инфраструктуры на юге Африки, обуславливают необходимость дальнейшего осуществления и укрепления программ восстановления и реконструкции в целях оживления экономики стран региона,

приветствуя усилия Сообщества по превращению юга Африки в зону, свободную от наземных мин,

с глубокой обеспокоенностью отмечая, что неблагоприятные погодные условия в 1999-2000 годах стали причиной возникновения в этом регионе нехватки зерна, что грозит увеличением масштабов нищеты, особенно в сельских районах,

учитывая ценный и эффективный экономический и финансовый вклад, который вносят некоторые органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций и международное сообщество, дополняя усилия, прилагаемые на национальном и субрегиональном уровнях в целях ускорения процесса демократизации, восстановления и развития на юге Африки,

вновь заявляя, что главной причиной нынешней ситуации в Анголе является невыполнение Национальным союзом за полную независимость Анголы под руководством Жонаса Савимби своих обязательств по Соглашениям об установлении мира¹ и Лусакскому протоколу² и обязанностей по соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

выражая глубокую обеспокоенность серьезным ухудшением и без того крайне тяжелой гуманитарной ситуации в Анголе, вызванным нынешним положением в этой стране, что также препятствует усилиям по восстановлению экономики и реконструкции страны и осуществлению региональных проектов в области развития,

выражая удовлетворение по поводу инициатив по установлению мира в Демократической Республике Конго, с которыми выступило Сообщество под руководством президента Замбии Ф.Дж.Т. Чилубы в сотрудничестве с Организацией африканского единства, Организацией Объединенных Наций и другими сторонами,

с удовлетворением отмечая подписание в Лусаке 10 июля 1999 года всеми сторонами, участвующими в конфликте в Демократической Республике Конго, Соглашения о прекращении огня³ как шаг к установлению прочного мира в этой стране,

с обеспокоенностью отмечая широкое распространение в регионе вируса иммунодефицита человека/синдрома приобретенного иммунодефицита, что имеет далеко идущие социальные и экономические последствия,

вновь подтверждая признание важной роли, которую играют в развитии этого региона женщины,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁴;
2. *выражает признательность* международному сообществу за финансовую, техническую и материальную поддержку, оказываемую Сообществу по вопросам развития юга Африки;
3. *обращается с призывом* к международному сообществу и соответствующим организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать Сообществу, когда это необходимо, финансовую, техническую и материальную помощь, с тем чтобы оно могло полностью осуществить свою Программу действий и удовлетворять потребности региона в восстановлении и реконструкции, а также далее продвигаться по пути региональной экономической интеграции;

¹ S/22609; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок шестой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1991 года.*

² S/1994/1441; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок девятый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1994 года.*

³ S/1999/815, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, пятьдесят четвертый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1999 года.*

⁴ A/54/273.

4. *призывает* государства - члены Организации Объединенных Наций и органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций, которые еще не установили контакты и отношения с Сообществом, изучить возможности их установления;

5. *обращается с призывом* к Организации Объединенных Наций, ее соответствующим органам и международному сообществу оказывать Сообществу помощь и поддержку в его усилиях по решению проблемы наземных мин и призывает государства - члены Сообщества продолжать укреплять их усилия в связи с этим;

6. *обращается также с призывом* к Организации Объединенных Наций, ее соответствующим органам и международному сообществу оказывать Сообществу помощь, предоставляя ресурсы, необходимые для осуществления программ и решений, принятых на различных всемирных конференциях Организации Объединенных Наций, при уделении особого внимания повышению роли женщин в процессе развития, и в связи с этим приветствует создание в рамках Сообщества Сети женщин-предпринимателей, ставящей своей задачей расширение прав и возможностей женщин посредством, в частности, облегчения и расширения их доступа к кредитам и овладения ими предпринимательскими и техническими навыками;

7. *обращается с призывом* к международному сообществу оказывать поддержку принимаемым Сообществом мерам по борьбе с вирусом иммунодефицита человека/синдромом приобретенного иммунодефицита, включая предложения в отношении будущих ключевых мер по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию⁵;

8. *обращается также с призывом* к международному сообществу и системе Организации Объединенных Наций продолжать оказывать крайне необходимую помощь тем странам Сообщества, которые переживают период национального восстановления, с тем чтобы позволить им упрочить демократию и активизировать осуществление своих национальных программ развития;

9. *обращается далее с призывом* к международному сообществу соблюдать все соответствующие резолюции Совета Безопасности по Анголе, касающиеся санкций, введенных в отношении Национального союза за полную независимость Анголы, что в сочетании с другими усилиями способствовало бы установлению мира и ускорению процесса восстановления и реконструкции экономики Анголы;

10. *настоятельно призывает* международное сообщество принять надлежащие меры, особенно по оказанию гуманитарной помощи, с тем чтобы не допустить страданий ангольского народа, в особенности детей, женщин и стариков, настоятельно призывает также ангольские власти продолжать содействовать оказанию помощи и доставке такой помощи и настоятельно призывает далее все другие соответствующие стороны в конфликте делать все возможное в связи с этим;

11. *призывает* международное сообщество, в частности Организацию Объединенных Наций, продолжать вносить свой вклад в дело укрепления мира и стабильности в Демократической Республике Конго и оказывать помощь в восстановлении и экономической реконструкции этой страны;

12. *настоятельно призывает* все стороны Лусакского соглашения о прекращении огня³ добиваться его полного осуществления и сотрудничать в связи с этим с Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства;

13. *настоятельно призывает* международное сообщество продолжать оказывать странам, принимающим беженцев, помощь в решении обусловленных этим экономических, социальных, гуманитарных и экологических проблем;

14. *обращается с призывом* к Организации Объединенных Наций и международному сообществу оказывать помощь в укреплении потенциала региона в области охраны и рационального использования водных

⁵ Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5-13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), глава I, резолюция 1, приложение.

ресурсов и проявить щедрость в связи с засухой на юге Африки, оказав странам региона содействие в осуществлении их стратегий повышения готовности к засухам и преодоления их последствий;

15. *призывает* международное сообщество рассмотреть возможность оказания поддержки созданию специальных экономических зон и "коридоров развития" в Сообществе при активном участии частного сектора с учетом ответственности соответствующих стран за создание необходимых условий, в том числе адекватной правовой и экономической основы для проведения такой деятельности, и прилагаемые ими усилия в этом направлении;

16. *призывает также* международное сообщество поддерживать усилия Сообщества по устранению последствий и решению новых задач для экономики стран региона в связи с процессом глобализации и либерализации и использованию открывающихся благодаря ему возможностей;

17. *просит* Генерального секретаря в консультации с Исполнительным секретарем Сообщества по вопросам развития юга Африки продолжать активизировать контакты в целях содействия развитию и углублению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Сообществом;

18. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*87-е пленарное заседание,
22 декабря 1999 года*